



Enmienda/retiro: sociedad de responsabilidad limitada extranjera

Amendment/Withdrawal - Foreign Limited Liability Company

Secretary of State - Corporation Division - 255 Capitol St. NE, Suite 151 - Salem, OR 97310-1327 - <http://sos.oregon.gov/business> - Teléfono: (503) 986-2200
Phone: (503) 986-2200

Marque la casilla que corresponda:

Check the appropriate box below:

ENMIENDA A LA SOLICITUD DE AUTORIZACIÓN

(Complete solo los puntos 1, 2, 3 y 9)

AMENDMENT TO APPLICATION FOR AUTHORITY
(Complete only 1, 2, 3, 9)

RETIRO DE AUTORIZACIÓN PARA LLEVAR A CABO ACTIVIDADES COMERCIALES

(Complete solo los puntos 1, 4, 5, 6, 7, 8 y 9)

WITHDRAWAL OF AUTHORITY TO TRANSACT BUSINESS
(Complete only 1, 4, 5, 6, 7, 8, 9)

NÚMERO DE REGISTRO:

REGISTRY NUMBER:

De conformidad con los artículos 410 a 490 del capítulo 192 de Estatuto Revisado de Oregon, la información contenida en esta solicitud es un registro de acceso público.

Debemos divulgar esta información a toda parte que lo solicite, y se publicará en nuestro sitio web.

In accordance with Oregon Revised Statute 192.410-192.490, the information on this application is public record. We must release this information to all parties upon request and it will be posted on our website.

Solo para uso interno
For office use only

Tipeo o escriba en letra de imprenta de manera legible en tinta negra. Adjunte una hoja adicional si es necesario.

Please Type or Print Legibly in Black Ink. Attach Additional Sheet if Necessary.

- 1) **NOMBRE:** (Debe contener las palabras "Limited Liability Company" o la abreviatura "LLC" o "L.L.C.")
NAME: (Must contain the words "Limited Liability Company" or the abbreviations "LLC" or "L.L.C.")

ENMIENDA A LA SOLICITUD DE AUTORIZACIÓN ÚNICAMENTE

AMENDMENT TO APPLICATION FOR AUTHORITY ONLY

- 2) **FECHA DE REGISTRO DE SOLICITUD INICIAL:**

INITIAL REGISTRATION DATE OF APPLICATION:

- 3) **ENMIENDA:** (La enmienda a la solicitud de registro de una sociedad de responsabilidad limitada extranjera es la siguiente).

AMENDMENT: (The amendment to the application for registration of foreign Limited Liability Company is as follows.)

RETIRO DE AUTORIZACIÓN ÚNICAMENTE

WITHDRAWAL OF AUTHORITY ONLY

- 4) **ESTADO O PAÍS DE LA ORGANIZACIÓN:**

STATE OR COUNTRY OF ORGANIZATION:

- 5) **ENTREGA DE AUTORIDAD:**

SURRENDER OF AUTHORITY:

Esta sociedad de responsabilidad limitada extranjera no lleva a cabo actividades comerciales en Oregon y renuncia a su autoridad para llevar a cabo actividades comerciales en Oregon.

This foreign limited liability company is not transacting business in Oregon, and surrenders its authority to transact business in Oregon.

- 6) **REVOCACIÓN DE LA AUTORIDAD DEL AGENTE:**

REVOCACTION OF AGENT'S AUTHORITY:

Esta sociedad de responsabilidad limitada extranjera revoca la autorización de su agente registrado para recibir notificaciones en representación de ella y designa al secretario de estado como agente para recibir notificaciones en cualquier proceso que tenga base en una acción judicial que resulte del plazo en el que estaba autorizada a llevar a cabo actividades comerciales en Oregon.

This foreign limited liability company revokes the authority of its registered agent to accept service on its behalf and appoints the Secretary of State as its agent for service of process in any proceeding based on a cause of action arising during the time it was authorized to transact business in Oregon.

- 7) **DIRECCIÓN POSTAL:** (La dirección a la cual la persona que inicie un proceso legal puede enviar a esta sociedad una copia de toda notificación dirigida al secretario del estado).

MAILING ADDRESS: (Address to which the person initiating any proceeding may mail to this corporation a copy of any process served on the Secretary of State.)

- 8) **NOTIFICACIÓN:**

NOTIFICATION:

La sociedad de responsabilidad limitada extranjera notificará al registro mercantil de la División Corporativa sobre todo cambio en esta dirección postal durante un periodo de cinco años desde la fecha de este retiro.

The foreign Limited Liability Company will notify the Corporation Division, Business Registry of any change in this mailing address for a period of five years from the date of this withdrawal.

9) **FORMALIZACIÓN:** (Debe firmar al menos un miembro o gerente).

Yo, como firmante autorizado, declaro, bajo pena de perjurio, que en este documento no se oculta, esconde, altera ni tergiversa de otra manera fraudulenta la identidad de la persona, incluidos los miembros, gerentes, empleados o agentes de la sociedad de responsabilidad limitada. Este documento ha sido examinado por mí y, según mi leal saber y entender, es verdadero, correcto y está completo.

Realizar una declaración falsa en este documento va en contra de la ley y puede sancionarse con multas, pena de prisión o ambas.

EXECUTION: (At least one member or manager must sign.)

I declare as an authorized signer, under penalty of perjury, that this document does not fraudulently conceal, fraudulently obscure, fraudulently alter or otherwise misrepresent the identity of the person or any members, managers, employees or agents of the limited liability company. This filing has been examined by me and is, to the best of my knowledge and belief true, correct, and complete. Making false statements in this document is against the law and may be penalized by fines, imprisonment or both.

Firma:
Signature:

Nombre en letra de imprenta:
Printed Name:

Cargo:
Title:

_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

PERSONA DE CONTACTO: (En caso de consultas sobre este documento).
CONTACT NAME: (To resolve questions with this filing.)

NÚMERO DE TELÉFONO: (Incluir código de área).
PHONE NUMBER: (Include area code.)

111 - Amendment Withdrawal - Foreign Limited Liability Company (1/20)

CARGOS
FEES

Cargo administrativo requerido Required Processing Fee	\$275
---	-------

Los cargos administrativos no son reembolsables. Se ruega girar el cheque a la orden de «División Corporativa».
Processing Fees are nonrefundable. Please make check payable to "Corporation Division".

En <http://sos.oregon.gov/business> hay copias gratuitas disponibles mediante el programa Búsqueda de Nombre Comercial.
Free copies are available at <http://sos.oregon.gov/business> using the Business Name Search program.